



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06051

(860) 223-1976 www.htocnb.org

Week of July 16 - 22, 2017 ❖ Tone 5

6th Sunday after Pentecost ❖ Holy Frs. of the First Six Ec. Councils

SCRIPTURE READINGS

Romans 12:6-14 & Hebrews 13:7-16

BRETHREN: Having gifts that differ according to the grace that is given to us, let us use them: if prophecy, let us prophesy in proportion to our faith; or ministry, in our serving; he who teaches, in teaching; he who exhorts, in exhortation; he who gives, with simplicity; he who leads, with diligence; he who shows mercy, with cheerfulness. Let love be without hypocrisy. Abhor what is evil. Cling to what is good. Be kindly affectionate to one another with brotherly love, out due one another in giving honor; not lagging in diligence, fervent in spirit, serving the Lord; rejoicing in hope, patient in tribulation, continuing steadfastly in prayer; distributing to the needs of the saints, practice hospitality. Bless those who persecute you; bless and do not curse.

BRETHREN: Remember those who rule over you, who have spoken the word of God to you, whose faith follow, considering the outcome of their conduct. Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever. Do not be carried about with various and strange doctrines. For it is good that the heart be established by grace, not with foods which have not profited those who have been occupied with them. We have an altar from which those who serve the tabernacle have no right to eat. For the bodies of those animals, whose blood is brought into the sanctuary by the high priest for sin, are burned outside the camp. Therefore Jesus also, that He might

sanctify the people with His own blood, suffered outside the gate. Therefore let us go forth to Him, outside the camp, bearing His reproach. For here we have no continuing city, but we seek the one to come. Therefore by Him let us continually offer the sacrifice of praise to God, that is, the fruit of our lips, giving thanks to His name. But do not forget to do good and to share, for with such sacrifices God is well pleased.

Matthew 9:1-8

AT THAT TIME: Jesus got into a boat, crossed over, and came to His own city. Then behold, they brought to Him a paralytic lying on a bed. When Jesus saw their faith, He said to the paralytic, "Son, be of good cheer; your sins are forgiven you." And at once some of the scribes said within themselves, "This Man blasphemes!" But Jesus, knowing their thoughts, said, "Why do you think evil in your hearts? For which is easier, to say, 'Your sins are forgiven you,' or to say, 'Arise and walk'? But that you may know that the Son of Man has power on earth to forgive sins-then He said to the paralytic, "Arise, take up your bed, and go to your house." And he arose and departed to his house. Now when the multitudes saw it, they marveled and glorified God, who had given such power to men.

& Matthew 5:14-19

DAILY READINGS:

July 17th

1 Cor. 5:9-6:11

Matt. 13:54-58

July 18th

1 Cor. 6:20-7:12

Matt. 14:1-13

July 19th

1 Cor. 7:12-24

Matt. 14:35-15:11

July 20th

1 Cor. 7:24-35

Matt. 15:12-21

July 21st

1 Cor. 7:35-8:7

Matt. 15:29-31

July 22nd

Rom. 12:1-3

Matt. 10:37-11:1

Weekly Calendar

Sunday, July 16th

Divine Liturgy 9:00 a.m.

Coffee Hour

Tuesday, July 18th

Visitation: Monsignor Bojnowski Manor 1:30 p.m.

Thursday, July 20th

Orthodoxy 101: Book of Isaiah 10:30 a.m.

Saturday, July 22nd

!! NO VESPERS !!

Sunday, July 23rd

Divine Liturgy 9:00 a.m.

Coffee Hour

Saturday, July 29th

Great Vespers 5:00 p.m.

General Confession

Sunday, July 30th

Divine Liturgy 9:00 a.m.

Coffee Hour

PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 16

Greeter: R. Delaney

Cleaning: Belonick

Coffee: Polzun

Sunday July 23

Greeter: R. Delaney

Cleaning: Novikova

Coffee: Fiedler/Hromi

Parish Figures

Collection: \$ 4,758

YTD:\$ 76,855 **[97.6%]**

YTD Goal:\$ 78,708.00

(28 wks) [\$ 2811.00/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CT 06050-2876
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573 - 0013
Home: (860) 582 - 7686
frdavid@htocnb.org

Christopher Dresko, Council Warden,
Choir Director
(860) 794 - 3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

◆**Cleaners List:** We have a NEW weekly Cleaners List posted on the bulletin board or on our web page in need of your participation!!

◆**Greeters List:** For the second half of 2017 is posted on the Bulletin Board. PLEASE add your name to the list and welcome our guests and fellow parishioners.

◆**Coffee Hour:** There are ☕ open dates on the Coffee Hour sign-up sheet posted on the Bulletin Board, especially the first two weeks in August!
Can you fill the vacancy?!



◆**In case of emergency:** While Fr. David is away for vacation, July 22-28, please contact our warden Chris Dresko 860-794-3346 and if you need a priest please contact Fr. John Hopko 860-582-3631 or Fr. James Parnell 914-573-8051.

◆**Men's Club Lotto -**

57 Marie Shimchik

Support the Men's Club
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!

Do you have your number??!!

◆**The July monthly charity collection** is for the **International Orthodox Christian Charities (IOCC)**. The IOCC is the official international humanitarian organization of the Episcopal Assembly (formerly SCOPA). It's mandate, in the spirit of Christ's love, offers emergency relief and development programs to those in need worldwide, without discrimination, and strength-



"For the sick and suffering"

Catherine Szestakow Nicholas Hamisevicz
Arlene Potter Irene Ferrandino
Joseph Kowar

Archpriest Paul Lazor (heart surgery)
Archpriest Steven Belonick (Holy Ghost Church,
Bridgeport, CT)

Archpriest Peter DiLeo (St. Spyridon Church,
Trujillo Alto, PR)

Archpriest Vladimir Horoszczak (heart surgery -
Dormition Church, Stamford, CT)

Priest Michael Shuster (Holy Trinity Church,
Spring Hill, FL)

Mat. Susanne Senyo (cancer - Pittsburgh, PA.
schoolmate of Fr. David)

Mat. Laryssa Hutnyan (ovarian cancer -
Sagamore Hills, Ohio)

Mat. Anne Hosking (St. Alexis, Clinton, CT)

Mat. Mara Burns (Three Saints, Ansonia, CT)

Nona Richards (Mother of Sarah Clark)

Michael Kokus (Father of Nick Kokus)

Gregory Shesko (cancer - Maynard, MA)

John Delaney (Husband of Rosemary Delaney)

Kathy Collins (Friend of Rosemary Delaney)

Ola Ferla (Friend of Rosemary Delaney)

Anne Healey (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

Thomas Kirby (kidney failure - Friend of
Rosemary Delaney)

Daniel DeRosa (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

Catherine Williamson (Daughter of
Steve Bradford)

Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)

Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)

Margaret Wallick (Sister of Marion Bichun)

Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

Laura Bashar (Friend of the Bichun's)

child Blake Curtis (Great-great Nephew
of Marion Bichun)

Robert Mix (surgery - in-law of Jennie Everson)

Richard Kusmirek (Friend of the Santoro's)

Wayne Norman (cancer - Friend of the Santoro's)

Barbara Davis (surgery - Friend of the Santoro's)

Daniel Poproski (Nephew of Ellen Santoro)

Marge Bargielski (cancer - Sister of Potter's
Brother-in law)

Nadia Wall (Sister of Margaret Wagner)

Patricia Borick (Friend of Margaret Wagner)

Claudia Kehrhan (Friend of Margaret Wagner)

Anita Hall (Friend of Margaret Wagner)

Spencer Tracy (cancer - Friend of the Aherns)

Steven Ball (cancer - Friend of Marie Shimchick)

Cathryn Hatridge (cancer - Friend of
Marie Shimchick)

Patricia Ranta (cancer - Friend of
Marie Shimchick)

Frank Lozis (Brother-in-law of Diane Dounouk)

child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of
Diane Dounouk)

Steven Belonick (Grandfather of
Daniel Belonick)

Andrew Veek (Grandfather of Brian Veek)

Alexandra Hopko (in-operable tumors -
Sister of Fr. John Hopko)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril &
Methodius, Terryville)

John Kuzmich (cancer - Ss. Cyril &
Methodius, Terryville)

Hunter Weitowitz (Leukemia - Student
of Chris Dresko)

Jennifer Ganley (MS - Friend of Chris Dresko)

Captives:

Metropolitan Paul & Archbishop John
of Aleppo, Syria.

..... and all those shut-in at home or in Nursing Homes!

NEWLY DEPARTED:

Protodeacon Gregory Hatrak [July 1] (St. Vladimir's Seminary)

John Steffick [June 21]

Andrew Cverko [July 3] (Former FOCA President)

Edward Bichun [July 5]

ΕΒΨΗΔΑ ΠΑΜΑΤΪ

ens the capacity of the Orthodox Church to so respond. 91% of resources go towards emergency relief and development programs. The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

◆Future Dates:

Dormition Fast: August 1st - August 14th.

Baptism of Nika Elizabeth Veek: Saturday, August 5th at 10:00 a.m.

Sunday, August 6th: THE GREAT FEAST OF THE TRANSFIGURATION OF OUR LORD - Festal Great Vespers & Blessing of Fruit, Saturday, August 5th at 5:00 p.m. and Festal Divine Liturgy & Blessing of Fruit, Sunday, August 6th at 9:00 a.m.

Tuesday, August 15th: THE GREAT FEAST OF THE DORMITION OF THE THEOTOKOS - Festal Vespers Liturgy on Monday, Au-

gust 14th at 6:10 p.m. followed by festive Pot Luck supper.

Parish Council meeting & "work" day: Saturday, August 19th.

Men's Club Golf Day - Sunday, August 27th, All golfers, everyone invited!

Friday, September 8th: THE GREAT FEAST OF THE NATIVITY OF THE THEOTOKOS - Festal Great Vespers Thursday, Sept. 7th at 5:00 p.m. and Festal Divine Liturgy, Friday, 9:00 a.m. at St. Mary's Ukrainian Orthodox Church, NB.

July Finances

Income: \$ 6,951.00
Expense: \$ 8,625.31
Exp/Inc: \$ -1,674.31

Year-to-date Finances

Income: \$ 85,913.88
Expense: \$ 95,876.99
Exp/Inc: \$ -9,963.11